



## قانون آنتریو آزاد از دود سیگار 2005 چگونگی تاثیر قانون بر: تولید کنندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی

### مسائل اساسی

- قانون آنتریو آزاد از دود سیگار (SFOA) در تاریخ 31 ماه می 2006 به موقع اجرا در میاید.
- این قانون کشیدن سیگار در محل های کار سر بسته و محل های سر بسته عمومی در آنتریو را به منظور محافظت از کارگران و مردم عامه از خطرات فرآورده های تنباکو و دود غیر مستقیم ممنوع میکند.
- این قانون دارای علامت ممنوعیت برای فرآورده های تنباکو که کاملاً در تاریخ 31 ماه می 2008 به اجرا در میایند میباشد. هدف آن جلوگیری از آغاز به سیگار کشیدن به وسیله جوانان و یاری به آندسته از اشخاص که سیگار را ترک کرده که بتوانند آزاد از سیگار باقی بمانند میباشد.

### تولید کنندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی

وزارت ترویج بهداشت واقف است که سازندگان فرآورده های تنباکو و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی دارای احتیاجات حرفه ای بخصوص بوده و در نتیجه معافیت هایی بخصوصی در مورد به نمایش گذاردن علامت ممنوعیت در بخش 3,1 قانون سازندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی قرار داده شده اند.

این مقررات تولید کنندگان را آنهایی مشخص کرده که: الف) آنکه فرآورده های تنباکو را به منظور پخش، فروش و یا انبار در آنتریو ساخته، بافته و یا تولید میکنند و ب) دارای جواز ثبت تولید کنندگان تحت قانون مالیات تنباکو میباشد. بر طبق SFOA به منظور معافیت از مواد به نمایش گذاردن علامت ممنوعیت در بخش 3,1 قانون، تولید کننده باید با وزارت ترویج بهداشت ثبت نام نماید.

مغازه داران معاف از عوارض گمرکی بر طبق زیر بخش 2 (1) قانون عوارض گمرکی مشخص شده اند. ثبت نام با وزارت ترویج بهداشت برای آنان اجباری نمیشود.

### معافیت برای تولید کنندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی

تولید کننده و یا مغازه دار معاف از عوارض گمرکی ثبت شده مجاز است که:

- فرآورده های تنباکو را در پیش خوان به نمایش بگذارد؛
- فرآورده های تنباکو به نمایش گذارده حتی بعد از زمانی که ممنوعیت کلی نمایش فرآورده های تنباکو در تاریخ 31 ماه می 2008 به موقعه اجرا در میاید؛
- به خریداران اجازه میدهد که قبل از خرید خود به فرآورده های تنباکو دست بزنند. باید خاطر نشان ساخت که قانون فدرال تنباکو (s.11) دارای ممنوعیت بر این عمل میباشد. در نتیجه تولید کنندگان همچنان باید از آن قانون پیروی کنند. قانون فدرال تنباکو در اختیار مغازه های معاف از عوارض گمرکی که ثبت شده اند معافیت از محدودیت های دست زدن قرار میدهد.

### مسئولیت هایی که مشترک به تولید کنندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی میباشد

تمام تولید کنندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی میبای از آن قانون و مقررات پیروی کنند. از جمله:

- اطمینان یافته که فرآورده های تنباکو و ضمانت آنها از خارج محل کسب تولید کننده و یا مغازه معاف از عوارض گمرکی پیدا نباشند.

- به مشتریان اجازه ورود به محل کسب فقط از درهای بیرونی و یا داخلی در محل‌های مشترک داده شود. این بدین معنی است که مشتریان نمیتوانند از طریق یک مغازه دیگر وارد محل کسب تولید کننده و یا مغازه معاف از عوارض گمرکی شوند.
- محل کسب تولید کننده و یا مغازه معاف از عوارض گمرکی نمیباشد که محل رفت و آمد باشد. به عنوان مثال این بدین معنی است که شخص نمیتواند از درهای خارجی وارد محل کسب شده تا از آن گذشته و وارد محل داخلی عمومی مانند یک مغازه دیگر و یا مرکز خرید پیاده شود.

### معافیت هایی که تنها شامل تولید کننده ثبت شده میشوند

تولید کننده ثبت شده اجازه دارد که:

- اجناس تبلیغاتی مانند زیر را به نمایش بگذارد:
  - قاب های چوبی تزئینی و پساویز صحنه در رابطه با مارک های تجاری بخصوص (اغلب به عنوان "دیوار قدرت" به آن اشاره میشود)
  - ضمیمه روشن و یا قاب های نور داده شده
  - چراغانی تبلیغاتی
  - ویتترین های سه بعدی

تمامی مواد دیگر SFOA شامل تولید کننده و یا مغازه دار معاف از عوارض گمرکی از جمله علامت های لازم برای نصب کردن (لطفاً ملاحظه شود در زیر)

### مسئولیت هایی که تنها شامل تولید کنندگان میشود

- ثبت نام با وزارت ترویج بهداشت به منظور معافیت.
- عدم اجازه ورود به محل کسب تولید کنند به شخصی که کمتر از 19 سال سن دارد مگر این که آن شخص به وسیله دیگری که حداقل 19 سال سن دارد همراهی شده. در صورتیکه شخص به نظر کمتر از 25 سال میاید تولید کننده میبایست تقاضای دیدن کارت شناسایی کرده و قانع شود که شخص حداقل 19 سال سن دارد.

### علامت های لازم برای تولید کنندگان و مغازه داران معاف از عوارض گمرکی

علامت های سیگار نکشید میبایست در تمام ورودی ها، خروجی ها، دستشویی ها و دیگر محل های مناسب به منظور اطمینان از آنکه همه افراد از ممنوعیت کشیدن سیگار مطلع هستند نصب شوند.

تمام فروشندگان فرآورده های تنباکو میبایست در محل هایی که به وضوح در معرض دید خریدار در نقطه فروش میباشند علامت های زیر را نصب نمایند:

- علامت محدودیت سنی و اخطار بهداشتی.
- علامت کارت شناسایی دولتی.

برای اطلاعات لازم در مورد بدست آوردن علامت های ضروری لطفاً با واحد بهداشت عمومی خود تماس حاصل کنید.

### علائم برای خرده مغازه ها (شامل مغازه داران معاف از عوارض گمرکی)

علائم اشاره کننده به فروش فرآورده های تنباکو تنها برای اطلاع مشتریان مبنی بر اینکه مغازه فرآورده های تنباکو را میفروشد و به منظور اعلام قیمت مجاز میباشند. همچنین:

- اندازه علامت نمیتواند از 968 سانتیمتر بیشتر باشد.
- علائم فروش باید به رنگ سیاه نوشته شده و بر روی زمینه سفید باشند.
- نوشته های علامت نباید از خارج از محل کسب قابل رویت باشند.

- خرده فروش میتواند حداکثر سه علامت مربوط به فرآورده های تنباکو و/یا ضمائم آنها را نصب نماید.
- علائم نباید مارک تجارتي فرآورده تنباکو و یا فرآورده مربوط به تنباکو را شناسایی کنند.

برای اطلاعات لازم در مورد بدست آوردن علائم ضروری لطفاً با واحد بهداشت عمومی خود تماس حاصل کنید.

### چگونه میتوانم به عنوان یک تولید کننده ثبت نام کنم؟

تقاضا نامه های ثبت نام به عنوان تولید کننده بر روی تارنمای وزارت ترویج بهداشت به آدرس زیر در اختیار میباشند:  
[http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke\\_free/legislation.asp](http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp)

### اعمال

واحدهای محلی بهداشت بازرسی و تحقیق در محل تولید کنندگان و مغازه های معاف از عوارض گمرکی به منظور اعمال قانون را به انجام میرسانند.

### مجازات

شخص میتواند محکوم به پرداخت حداکثر جریمه به مبلغ 4000 دلار برای اولین خلاف و 100,000 دلار برای خلاف سوم و یا بیشتر شود. کمپانی میتواند محکوم به پرداخت جریمه به مبلغ 10,000 دلار برای اولین خلاف و 150,000 دلار برای خلاف سوم و یا بیشتر شود.

این ورقه اطلاعاتی صرفاً به منظور یک مرجع سریع میباشد. برای اطلاعات بیشتر لطفاً با واحد بهداشت محلی خود تماس حاصل کنید.

شما همچنین میتوانید با تلفن به شماره های رایگان زیر اطلاعات لازم خود را بدست آورید:

• خط اطلاعات 1-866-396-1760

• ناشنویان 1-800-387-5559

ساعات کار: دوشنبه تا جمعه، 8:30 بامداد تا 5:00 بعد از ظهر

برای اطلاعات بیشتر در مورد قانون آنتریو آزاد از دود سیگار لطفاً با تار نمای وزارت ترویج بهداشت آنتریو به آدرس زیر تماس حاصل کنید: [website: http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke\\_free/legislation.asp](http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp)

ماه می 2006